TRAVAUX À OUDRENNE

Aux petits soins du ruisseau

Depuis deux semaines, l'entreprise Bertrand SAS de Solgne a entrepris les travaux de restauration et d'entretien sur le ruisseau d'Oudrenne.

Ces travaux financés par la Communauté de communes de l'Arc mosellan concernent les communes d'Oudrenne, Kœnigsmacker et Malling.

D'un coût de 334 000 €, ils s'étaleront sur deux ans.

Actuellement, les travaux ont lieu en amont de Lémestroff et à l'entrée de la forêt des Quatre Seigneurs.

Il s'agit de traiter la végétation (coupe et taille d'arbres, arrachage de souches et dégagement des branchages).

En attendant les beaux jours, l'Oudrenne se refait une beauté. Photo RL

VIE COMMERCIALE À VOLSTROFF

Ouverture en mars

Les entreprises s'activent, les travaux sont en voie d'achèvement… Le petit collectif que la municipalité a décidé d'implanter au 1, rue des Sources à l'angle du "tourne à gauche" route de Guénange est sorti de terre en mars 2013, et sera ouvert en mars 2014 comme prévu. Stéphane Arnould, un Meusien, ouvrira sa boulangerie-pâtisserie. Il sera suivi par Christelle Meunier, une jeune de la commune, qui tiendra un salon de coiffure. « *Il y aura également les quatre appartements prévus et nous sommes en pourparlers pour l'ouverture d'un tabac-presse-loto…* », précise Hubert Ditsch, le maire. But de l'opération : dynamiser le commerce local et offrir un maximum de service à une population de 1 750 habitants.

Les entreprises s'activent à Volstroff. Photo RL

URGENCES

Samu 57

Tous secteurs : aide médicale urgente (tél. 15).

Médecins

Metzervisse, Kédange, Hombourg-Budange, Distroff : (tél. 0820 33 20 20).

Pharmacies

Tous secteurs : composer le 3237.

Sapeurs-pompiers

Tous secteurs : tél. 18.

Gendarmeries

Guénange : boulevard du Pont (tél. 03 82 82 64 27).

Metzervisse : rue des Romains (tél. 03 82 56 80 70).

Ambulances

Guénange : Guénange ambulances (tél. 03 82 50 21 29 ou 06 84 71 55 82).

Kédange-sur-Canner : 57-Assistance (tél. 03 87 77 98 18).

BOUSSE

Repas et défilé de mode

Le comité des fêtes organise le 15 mars un grand repas dansant au cours duquel seront proposés un défilé de mode de la collection de prêt à porter féminin par Maité'Mode ainsi qu'un show du magicien international Jay Witlox.

Pour l'occasion, c'est l'animateur DJ Freeman qui sera derrière les platines.

Prix par personne : 25 €, réservation conseillée avant le 1er mars au tél. 03 87 73 92 35, après 19h.

DISTROFF

Culture et liberté

L'assemblée générale de l'Association Culture et liberté de Distroff (ACLD) initialement prévue ce lundi 24 février est reportée à une date ultérieure.

RURANGE-LÈS-THIONVILLE

Conseil municipal

Une réunion ordinaire du conseil municipal se tiendra en mairie, le jeudi 27 février à 20 h. À l'ordre du jour : compte administratif 2013 et affectation du résultat ; compte de gestion ; avancement de grade : Atsem principal 2e classe ; achat de terrain ; achat d'une tondeuse ; embauche de jeunes aux périodes de vacances scolaires.

STUCKANGE

Réunion des élus

Les conseillers municipaux se réuniront le jeudi 27 février à 20 h 30 en marie avec deux points à l'ordre du jour, acquisition d'un nouveau tracteur – tondeuse et échange de terrains avec M. Lucien Bach en plus du point divers qui clôturera la séance.

GUÉNANGE

Les sports sous fond de course aux élections

Ils n'ont pas débattu, mais ils ont échangé quelques points de vue. Hier, les deux candidats aux municipales de Guénange se sont retrouvés, lors de l'assemblée de l'Office des sports.

Il était presque ému, Gérard Caillet, de lâcher sa chaise de président de l'Office des sports. Une page se tourne à Guénange. Hier, lors de l'assemblée annuelle, le président a rendu son tablier. « *En dix ans, je pense avoir fédéré les clubs. Du moins je les ai rapprochés, car l'entente était déjà assez cordiale.* »

L'Office fait le lien entre la municipalité et les clubs, une dizaine en tout, soit environs 1 600 licenciés. « *J'ai toujours essayé de respecter une équité*, explique Gérard Caillet. *Je pense y être arrivé. J'ai aimé mon travail mais toutes les bonnes choses ont une fin. Je passe maintenant la main.* »

Le match dans le match

Le président a rendu des comptes équilibrés : 593 € sur le compte-courant et 7 700 € sur le livret d'épargne. Un seul regret : « *n'avoir jamais réussi à obtenir de meilleures subventions municipales.* » En l'occurrence un portefeuille de 42 000 € à distribuer aux clubs.

Le maire Jean-Pierre La Vaullée, présent à la réunion, n'a pas laissé passer la remarque. Il faut dire que les deux hommes sont en concurrence pour les élections municipales de mars. « *Les subventions n'ont pas évolué depuis quatre ans, certes. Mais les sommes investies dans les infrastructures sportives sont conséquentes !* » Les 300 000 € du stade synthétique Léo Lagrange, les courts de tennis couverts etc.

Hier, Gérard Caillet (au centre) et Jean-Pierre La Vaullée (à droite), ont échangé quelques points de vue sur le sport guénangeois. Photo Armand FLOHR.

Les deux candidats se sont aussi accrochés sur les subventions accordées aux non-Guénangeois, à savoir, le Cyclo-club de Thionville. « *C'est un autre grand regret*, souligne Gerard Caillet. *Nous devons travailler en faveur des Guénangeois avant tout.* »

Jean-Pierre La Vaullée a répondu par la « *hauteur de vue* » qu'il faut avoir sur ce genre de thème. « *Le Cyclo thionvillois organise des événements sur Guénange. À partir de là, le sport est une grande famille dans laquelle je ne fais pas de distinction.* » Le maire a poussé le raisonnement à l'absurde, en affirmant qu'il « *y a beaucoup de non-Guénangeois dans les clubs que l'on subventionne… que devrait-on faire ? Leur dire de payer plus ?* »

L'échange n'est pas allé plus loin. Dommage, car sur le même thème, en off, Gérard Caillet ne se prive pas de critiquer le centre équestre de Guénange. La structure a coûté 2,4 millions d'euros et serrait utilisée « *en majorité* » par des cavaliers extérieurs… Partie remise.

Hubert GAMELON.

NÉCROLOGIE

M. Gérard Delvo

METZERVISSE. — Nous apprenons le décès de M. Gérard Delvo, survenu à Ars-Laquenexy le vendredi 21 février, à l'âge de 62 ans.

Né le 6 octobre 1951 à Thionville, il avait pris pour épouse Mme Nicole Delvo le 26 mai 1973.

De cette union sont nés deux enfants, Stéphane et Laurence. La famille s'est agrandie en accueillant cinq petits-enfants.

M. Delvo reposera à la chambre funéraire de Metzervisse à partir de lundi, 14 h.

Les obsèques seront célébrées le mardi 25 février, à 10 h 30, en l'église de Metzervisse. Elles seront lui de l'inhumation au cimetière communal.

Nos condoléances à la famille.

EN BREF

Conseil municipal

Guénange : le conseil municipal se réunira le jeudi 27 février à 18 h 30 en mairie. À l'ordre du jour : débat d'orientation budgétaire ; compte administratif 2013 ; subventions aux associations ; programme de rénovation de la salle Louise-Michel ; acquisition d'immeuble de la fondation de la Salle ; prise de participation au capital de la société publique locale Trans Fensch ; dénomination des rues du lotissement du sentier d'Hélios ; divers.

Boulay-Moselle

BIO CHAUDIERES

Une entreprise tournée vers l'avenir !

Opération spéciale

"un hiver au chaud"

Bio Chaudières vous propose UN PAIEMENT EN 3 X SANS FRAIS pour vous équiper cet hiver !

Saisissez l'opportunité !

Livraison en vrac par notre camion-souffleur !

À découvrir !

Plongez dans le silence absolu avec la gamme RIKA !

Entreprise locale en pleine expansion, appréciée pour la qualité de ses prestations et la justesse de ses offres, Bio Chaudières connaît une progression constante depuis sa création en 2005.

Ses orientations étant principalement écologiques, elle s'est spécialisée dans les énergies renouvelables et le combustible bois et granulés. Déjà distributeur de granules (pellet) en sac, elle a acquis il y a un an, un camion souffleur d'avant-garde et un silo de 150 tonnes d'une valeur de 800 000 euros. Cet investissement ciblé est dédié à la distribution automatisée et propre de la matière première en vrac.

Notez que plus de 7500 poêles à granulés sont aujourd'hui installés dans la région et assurent le confort de nombreux foyers. Pour vous permettre de vous équiper dans les meilleures conditions, Bio Chaudières met à votre disposition un vaste showroom. Une vingtaine d'appareils y sont exposés, certains en fonctionnement. Ravelli et Rika, marques autrichienne et transalpine d'exception sont largement représentées au niveau des poêles à bois, à granulés, mixtes et hydro. Les chaudières à granulés de bois Biotech sont également à découvrir.

Une équipe qualifiée dispense des conseils pointus pour des sélections avisées. Bio Chaudières est référent Qualibois. Ces installations sont toutes réalisées dans les règles de l'art du chauffage. La société fédère un réseau performant d'installateurs certifiés dans toute l'Alsace/ Lorraine. Notre SAV est à votre disposition. Des devis gratuits sont réalisés sur simple demande.

L'adresse est à privilégier pour plonger chaleureusement dans le monde du confort !

491456400

BIO CHAUDIERES

20, rue du Général Rascas - 57220 BOULAY MOSELLE

Tél. 03 87 79 24 58

Horaires d'ouverture : du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 14h à 18h et le samedi de 10h à 12h et de 14h à 17h

METZERESCHE

Non à la fermeture de la 2e classe de maternelle

Après avoir dû faire face à la fermeture d'une classe en élémentaire, Metzeresche voit sa maternelle menacée à son tour. Pascal Landragin, IEN d'Uckang, e est venu rencontrer les parents d'élèves.

Les parents d'élèves se mobilisent à Metzeresche contre la fermeture probable de la 2e classe de maternelle à la rentrée 2014-2015.

Sur proposition de la directrice de la maternelle, Pascal Landragin, IEN de la circonscription, est venu rencontrer les parents pour leur donner des informations concrètes sur les « règles » et la manière dont cela se passe sur le plan technique, avant d'en arriver à la décision de fermeture ou d'ouverture d'une classe en général d'abord puis dans leur cas particulier.

En dessous du seuil

Actuellement à Metzeresche, les effectifs sont légèrement en dessous du seuil de fermeture… Car comme l'a souligné l'inspecteur, au grand étonnement des parents présents, « *les tout-petits ne sont pas comptabilisés dans les effectifs sauf en Éducation prioritaire, ce qui n'est pas le cas à Metzeresche.* » D'ailleurs, ces tout-petits, les « 2 ans » par année civile, ne sont accueillis que dans la limite des places disponibles…

Les parents d'élèves sont inquiets et se mobilisent face à cette fermeture de la 2e classe de la maternelle de Metzeresche. Photo RL

Donc, pour l'instant, aucune décision n'est effectivement prise, et même lorsque cela sera fait mi-avril, un ajustement demeure toujours possible et la décision prise, révisable jusqu'à la rentrée en fonction des effectifs réellement présents le jour de la rentrée.

Beaucoup de questions… Et les réponses correspondantes, des données « techniques » nécessaires, mais d'un autre côté les parents inquiets soulignant l'importance qu'ils accordent au faible effectif des élèves dans les classes de cette école où l'enseignement de l'allemand est proposé dès la maternelle justement, ainsi que leur attachement au caractère particulier de cette « petite » école de village…

Mais ce n'est pas l'IEN qui décide, la décision finale qui relève de l'autorité de l'inspection académique découle de quelque chose de « *mathématique* » qui parle de seuil, de moyenne et de dotation globale… À partager.

Au final, « la » solution envisagée pour braver l'incertitude, les parents d'élèves vont demander à la mairie à ce que les inscriptions pour l'année 14/15 se fassent rapidement, question de pouvoir compter sur tous les élèves y compris les futurs nouveaux arrivants.

Une affaire à suivre !